

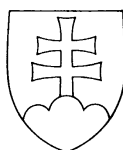
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava

Číslo: 330-22672/2010/Koz/370630205/Z1

Bratislava, 22.7.2010



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania z vlastného podnetu vykonaného podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím inšpekcie č. 3250-8190/2007/Koz/370630205 zo dňa 29.3.2007 s právoplatnosťou od 26.4.2007,

ktorou ukladá **podmienky na ukončenie činnosti** v prevádzke

„Výroba papiera a polobuničiny SAQP“

prevádzkovateľovi: **Smurfit Kappa Štúrovo, a.s., Továrenská 1, 943 03 Štúrovo** (ďalej len „prevádzka“), IČO: 31 410 146

Činnosť prevádzky bola povolená podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov integrovaným povolením č. 3250-8190/2007/Koz/370630205 zo dňa 29.3.2007 s právoplatnosťou od 26.4.2007.

I. Údaje o prevádzke

1. Prevádzka bola zaradená do kategórie priemyselnej činnosti podľa prílohy č. 1 zákona o IPKZ:

- 6. Ostatné prevádzky
- 6.1 Priemyselné podniky zamerané na výrobu
 - a) buničiny z dreva alebo iných vláknitých materiálov
 - b) papiera a lepenky s výrobnou kapacitou presahujúcou 20 ton za deň.

2. Prevádzka mala integrovaným povolením:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určené emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona o IPKZ,
- udelený súhlas na vydanie a zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ,

v oblasti ochrany vôd:

- udelené povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 1 zákona o IPKZ,

v oblasti odpadov:

- udelený súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ.

3. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia

Prevádzka bola podľa zákona o ochrane ovzdušia a príslušnej vyhlášky kategorizovaná ako:

Výroba celulózy - regenerácia chemikálií (veľký zdroj), kategórie: 4. CHEMICKÝ PRIEMYSEL, 4.18.1 Výroba celulózy a jej derivátov vrátane spracovania odpadov na produkty z tejto výroby.

Čistiareň odpadových vôd (ČOV) (stredný zdroj), kategórie: 5. NAKLADANIE S ODPADMI, 5.3.2 Čistiareň odpadových vôd s projektovanou kapacitou podľa ekvivalentných obyvateľov – centrálna čistiareň priemyselných podnikov ≥ 2000 EO.

Spracovanie dreva (stredný zdroj), kategórie: 6. OSTATNÝ PRIEMYSEL A ZARIADENIA, 6.9.2 Priemyselné spracovanie dreva - mechanické spracovanie kusového dreva s projektovaným množstvom spracovaného dreva viac ako 50 m³ za deň

4. Charakteristika prevádzky

Hlavnou výrobnou činnosťou prevádzkovateľa Smurfit Kappa Štúrovo a.s., bola výroba polobuničiny a papiera na zvlhnené a rovinné vrstvy vlnitých lepeniek (tzv. fluting),

- dátum začatia činnosti prevádzky: 1973, uvedená do trvalej prevádzky: 1978
- dátum ukončenia činnosti: 31.3.2010
- zameranie prevádzky: výroba papiera a polobuničiny SAQP (Soda Antraquinone Pulp)
- projektovaná kapacita: 300 000 ton papiera/rok, 845 ton za deň (365 dní – 10 dní plánovaná odstávka)
- prevádzková kapacita: 185 000 t/rok, 521 t/deň
- prevádzkovaná doba: 7680 h, 3-zmenná prevádzka

II. Podmienky na ukončenie činnosti

1. Inšpekcia schvaľuje navrhnuté opatrenia na ukončenie činnosti predložené prevádzkovateľom listom č. 20090021778 dňa 30.12.2009 v materiáli: „Plán opatrení na vylúčenie rizík znečisťovania životného prostredia z prevádzky po ukončení jej činnosti“, ktorý je súčasťou tohto rozhodnutia s týmto doplnením:
 - 1.1. Odpady vzniknuté čistením odstavených zariadení zneškodniť oprávnenou organizáciou. Kópie zmlúv a iné doklady o zneškodnení (sprievodné listy nebezpečných odpadov, hlásenia o vzniku odpadov, ...) predložiť inšpekcii do 30 dní po ich uzavretí, resp. zneškodnení odpadov.
 - 1.2. Odpadové oleje po ich zhromaždení v centrálnom sklade zneškodniť oprávnenou organizáciou a doklady o zneškodnení predložiť inšpekcii najneskôr do 30.9.2010.
 - 1.3. Zabezpečiť vypúšťanie odpadových vôd (vrátane splaškových) z celého areálu spoločnosti Smurfit Kappa Štúrovo, a.s. vrátane prevádzok spoločností: Smurfit Kappa Obaly, a.s., Icopal, a.s., Monarflex, s.r.o., MCE Slovensko, s.r.o., Beta-Car – dopravné služby, HWM – výroba oceľových sietí, Setanta – výroba hokejok a iné administratívne činnosti podľa zákona o vodách č. 364/2004 Z.z. a súvisiacich platných predpisov vo vodnom hospodárstve a ochrane vôd.
 - 1.4. Pre identifikáciu prítomnosti ŠL a OŠL a prioritných látok v odpadových vodách po odstavení prevádzky „Výroba papiera a polobuničiny SAQP“ vykonať certifikovanými laboratóriami analýzu na zistenie prítomnosti týchto látok vo vypúšťaných odpadových vodách do recipientu a výsledky analýz predložiť inšpekcii do 31.12.2010.
 - 1.5. Doteraz za vypúšťanie odpadových vôd bola zodpovedná spoločnosť Smurfit Kappa Štúrovo podľa limitov stanovených v integrovanom povolení. Určiť zodpovednosť za vypúšťanie odpadových vôd do recipientu Dunaj a požiadať o povolenie príslušný orgán štátnej správy.
 - 1.6. Všetky skladovacie priestory a manipulačné plochy, kde sa nakladá s nebezpečnými látkami, škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť tak, aby nedošlo k ich úniku do prostredia, podzemných a povrchových vôd.
 - 1.7. Pri skladovaní, zhromažďovaní a preprave nebezpečných odpadov prevádzkovateľ je povinný postupovať podľa platných predpisov pre odpadové hospodárstvo vrátane vypracovania opatrení pre prípad havárie.
 - 1.8. Bezodkladne hlásiť inšpekcii všetky mimoriadne situácie, havárie zariadenia a havarijné úniky znečisťujúcich látok do životného prostredia vzniknutých pri vykonávaní opatrení na ukončenie činnosti prevádzky.
 - 1.9. Počas čistiacej práce a iných činností vykonávaných pred a po ukončení činnosti prevádzky naďalej monitorovať ukazovatele znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do recipienta a monitorovať kvalitu podzemných vôd podľa platného integrovaného povolenia, výsledky monitoringu predložiť inšpekcii do 31.12.2010.
 - 1.10. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Údaje v oblasti ovzdušia, vôd a odpadov za rok 2010 predložiť inšpekcii do 31.1.2011.

Platnosť integrovaného povolenia č. 3250-8190/2007/Koz/370630205 zo dňa 29.3.2007 s právoplatnosťou od 26.4.2007 bude zrušená po predložení dokladov o splnení podmienok na ukončenie činnosti vydaných týmto rozhodnutím.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov na základe oznámenia prevádzkovateľa o ukončení činnosti a predložení „Plánu opatrení na vylúčenie rizík znečisťovania životného prostredia z prevádzky po ukončení jej činnosti“ dňa 30.12.2010 vydáva zmenu č. 1 integrovaného povolenia č. 3250-8190/2007/Koz/370630205 zo dňa 29.3.2007.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 5338-11746/37/2010Koz zo dňa 21.04.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre ukončenie činnosti prevádzky Výroba papiera a polobuničiny SAQP prevádzkovateľovi Smurfit Kappa Štúrovo, a.s.. Inšpekcia zároveň podľa § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom „Plán opatrení na vylúčenie rizík znečisťovania životného prostredia z prevádzky po ukončení jej činnosti“ vypracovaný prevádzkovateľom, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňom 24.05.2010. Konanie bolo uskutočnené na základe vlastného podnetu inšpekcie, preto nebol vybraný správny poplatok

K predloženým opatreniam na ukončenie činnosti prevádzky sa vyjadrili:

Mesto Štúrovo, listom č. 14045/7866/2010/Výst. zo dňa 20.5.2010 žiada o dodržanie navrhovaných opatrení.

KÚ ŽP Nitra, listom č. 2010/00407 zo dňa 28.04.2010 zaslal stanovisko, v ktorom žiada o doplnenie opatrení na zabezpečenie dodržania limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vodách z technologických zariadení externých spoločností, v splaškových vodách a dažďových vodách vypúšťaných jednotnou kanalizáciou do recipientu – podmienka akceptovaná vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

OÚ ŽP Nové Zámky, oblasť ochrany ovzdušia, listom č. 2010/1119-02-Fu zo dňa 19.5.2010 – nemá námietky.

OÚ ŽP Nové Zámky, štátna vodná správa, listom č. 2010/1118/02-Hl. zo dňa 14.5.2010 – stanovisko: nemá pripomienky.

OÚ ŽP Nové Zámky, odpadové hospodárstvo, listom č. 2010/1120-02-Sl zo dňa 21.5.2010 – vyjadrenie: nemá námietky.

OÚ ŽP Nové Zámky, ochrana prírody a krajiny, listom č. 2010/0111-02-Se zo dňa 6.5.2010 – vyjadrenie: nemá námietky ani pripomienky.

RÚVZ v Nových Zámkoch, listom č. 2009/2010 zo dňa 4.5.2010 – súhlasí s navrhovanými opatreniami.

SVP, OZ Bratislava, Obvodný pozemkový úrad - nevyjadrili sa.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených opatrení na ukončenie činnosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, Bratislava 2 odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Smurfit Kappa Štúrovo, a.s., Továrenská 1, 943 03 Štúrovo
2. Mesto Štúrovo, námestie Slobody 1, 943 01 Štúrovo

Po nadobudnutí právoplatnosti:

Dotknutým orgánom:

3. Krajský úrad životného prostredia v Nitre, odbor štátnej vodnej správy, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
4. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek ochrany ovzdušia, Podzámska 25, 940 61 Nové Zámky
5. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor štátnej správy ochrany vôd, Podzámska 25, 940 61 Nové Zámky
6. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek odpadového hospodárstva, Podzámska 25, 940 61 Nové Zámky
7. Obvodný úrad životného prostredia v Nových Zámkoch, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek ochrany prírody a krajiny, Podzámska 25, 940 61 Nové Zámky
8. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Slovenská 13, 940 01 Nové Zámky
10. Obvodný pozemkový úrad, Svätoplukova 1, 940 01 Nové Zámky